



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXI nr. 5857

4 pagini — 20 bani

Joi 15 august 1963

23 În împlinirea zilei de
AUGUST

O SUTĂ DE LUNI

La Uzinele „Industria sirmei” din Cimpia Turzii, l-am căutat anume pe laminorul Mihai Berar despre care se spuneau numai lucruri bune. Cum rămăsese destul timp pînă la începerea schimbului său, am putut vorbi pe îndelete cu el. Fără să mă aștept, l-am întrebat despre realizările lui în muncă. Dar, contrar așteptărilor, des. pre dînsul nu ne-a spus nimic. La început ne-a vorbit despre secție. Apoi despre uzina întreagă.

— Eu nu-mi amintesc să fi rămas vreodată cu planul neîndeplinit. Ba, stai! Era să greșesc. Da, da, în '54, v-aduceți aminte iarna aceea grea? Ea ne-a stînjinit în aprovizionarea cu materiale. Rezultatele au fost mai slabe. De atunci însă, au trecut 100 de luni, timp în care ne-am îndeplinit și depășit cu regularitate sarcinile de plan. Aș putea să dau niște cifre, dacă vă interesează.

Mihai Berar dădu o fugă pînă la dulap, înapoiindu-se cu un mic bloc-notes, cu foile îndoite la colțuri.

— Iată, am aici notate la zi, toate realizările pe uzină. În 1955, producția globală — 102,2 la sută; producția marlă — 116,4 la sută; 12765 tone produse peste plan; 843000 lei economii la prețul de cost peste angajament. În 1956, producția globală — 114,3 la sută...

— Și așa, a înșirat toate realizările și depășirile pe cele 100 de luni, dînd la iveală procente și depășiri, tone peste plan și economii însemnate la prețul de cost. Voiam să știu ce l-a determinat pe acest „statistician” să se intereseze atât de îndeaproape de producție, la care Mihai Berar a răspuns:

— Un agitator trebuie să știe tot. Și nu numai să știe, dar să le spună și altora. Sînt suferințele muncii noastre, pe care trebuie să le cunoaștem cu toții.

Tabloul prezentat arată de fapt că acest colectiv de muncă, din 1955 pînă azi, a depășit cu regularitate

planul producției globale, și marlă, că a dat peste plan mai bine de 1400000 lei economii; productivitatea muncii a crescut în medie cu 8 la sută.

Ce a stat la baza acestor succese? În primul rînd, munca pînă de avînt și dorința oamenilor de aici de a da fărîi produse mai multe și mai bune, la un preț de cost scăzut. Introducerea tehnicii noi a fost de asemenea o armă principală în obținerea realizărilor amintite.

„Minerli” de la turnătorie

După îmbrăcăminte (cascheta specifică și obișnuita salopetă de lucru, mai puțin lampă), ai crede că sînt mineri în bună regulă. În realitate, ei sînt turnători-oteliari, apreciați pentru calitatea oțelului pe care-l dau.

Da, calitatea oțelului, așa cum mărturisesc și buletinele calității, este mereu mai bună.

Ar fi greu să stabilești cine anume a introdus secționarea cuvelor la cuploarele electrice, înlocuirea zădăriei din șamoș cu blocuri prefabricate din dolomită, instalarea unor injectoare speciale. Tot ce se știe e că aceste modernizări aparțin colectivului și că, prin introducerea metodelor noi de lucru, se reduce timpul de reparație a cuploarelor cu peste 60 la sută, iar productivitatea muncii crește cu 15 la sută.

Așa cum ne spunea adjunctul șefului secției oțelărie, metoda de înzidire a veteilor cuploarelor cu dolomită stabilizată s-a născut în urma consultărilor tehnicienilor cu muncitorii. Topitorul Mihai Bența a avut o contribuție serioasă.

— Omul acesta — continuă șeful secției — are o minte ageră. El ne-a sugerat ideea, după care s-a pornit la un studiu amănunțit. Acum, după

experimentările efectuate, rezultatele sînt foarte bune. Prin noua metodă, se reduce aproape cu 70 la sută consumul de magnezită granulată, un material mai scump.

Rezultatul pătrunderii tot mai adînci în procesul de producție a tehnicilor noi se oglîndește în tone de metal peste plan, în creșterea necontenită a productivității muncii și în calitatea din ce în ce mai bună a oțelului. Acesta era de altfel și motivul pentru care inginerul Traian Cristea era așa de bucurat. La oțelul pentru rulmenți, s-a ajuns să se obțină, în ultimul timp, 90 la sută oțel de calitate superioară, ceea ce evident constituie un succes. În acest procent, Traian Cristea vede și strădania lui de a da o asistență tehnică cit mai calificată muncitorilor, calculînd el însuși și verificînd cu rigla și compasul.

Drapelul

Înnoiri asemănătoare înțîneste în toate secțiile uzinei. Și oamenii nu ezită să îi le împărtășească.

Ne-am convins de aceasta și la secția laminare, unde Radu Teodor, un muncitor cu vastă experiență în producție, s-a străduit să ne facă să înțelegem funcționarea noului transportor.

— Înainte, colacii de sîrmă erau transportați manual, ne spunea Radu Teodor. Era cam greu. Trebuia să înfrunzi dogoarea sulei de grade de temperatură și, pe deasupra, se depuneau și mult efort fizic. Or, acum, priviți cit de ușor sînt duși colacii de sîrmă, iar noi supraveghem doar mecanismele.

Lista elementelor de tehnică nouă în uzinele „Industria sirmei” e amplă și variată. Ne-am fi oprit la cele arătate mai sus, dacă tehnologia set al uzinei nu ne-ar fi îndemnat să mai notăm o nouă tehnologie la tratamentul termic al sirmelor de oțel, să nu uităm de îmbunătățirea tehnologiei la zincarea electrolitică, la modernizarea de utilaje, care, după cum spune dînsul, au o importanță deosebită pentru bunul mers al producției.

Noi am mai adăuga că prin promovarea necontenită a noului, prin elanul și hărnicia lor, muncitorii, tehnicienii și inginerii uzinelor „Industria sirmei” au cucerit drapelul de unitate trîntășă pe ramură, drapelul pe care colectivul l-a meritat cu prisosință.

ILIE ARABOLU

Succesele constructorilor de mașini agricole

Graficele de producție ale întrecerii constructorilor de mașini agricole din întreaga țară oglîndesc noi succese în împlinirea zilei de 23 August. Metalurgistii din Brașov, de exemplu, au produs în primele 7 luni ale anului 5640 de tractoare, adică mai multe decît existau în întreaga Romînie înainte de eliberare. Majoritatea din tractoarele



Organizîndu-și bine munca, folosind din plin capacitatea tractoarelor, mecanizatorii de la S.M.T. Bărcănești au arat o suprafață mare de teren. În clișeu: O brigadă de tractoare efectuînd arături pe ogarele gospodăriei colective Bărcănești

Foto: MIHAI POPESCU

Din activitatea sfaturilor populare

CETĂȚENII — EDILII ORAȘULUI

I. Irimie

președinte

A. Popovici

vicepreședinte al comitetului executiv al statului popular al orașului Deva.

De multe ori am folosit aceste cuvinte, dar de fiecare dată ele sînt mai cuprinzătoare, mai semnificative. Ele nu mai pot fi atribuite numai unui grup restrîns de activiști obștești, ci întregii populații care înțelege orașul în care trăiește și participă la gospodărirea lui.

Anul trecut, bunăoară, cetățenii din Deva au luat parte la acțiunile de interes obștesc executînd lucrări pentru care s-ar fi cheltuit 2.140.000 lei, dacă s-ar fi făcut cu fonduri de la buget. În primul semestru din acest an, cu participarea cetățenilor s-au executat lucrări care valorează mai mult de un milion lei. La baza acestor realizări au stat munca și inițiativa oamenilor, preocuparea sfatului popular, măsurile luate pentru întărirea legăturii cu masele și valorificarea marelui ajutor pe care-l dau cetățenii la rezolvarea treburilor obștești. La sesiunea sfatului popular din luna ianuarie, s-a arătat deputaților și unui mare număr de invitați ce se poate realiza din fonduri bugetare, ce s-ar putea face prin folosirea resurselor locale și cu participarea cetățenilor. O serie de deputați și invitați au venit atunci cu angajamente și propuneri, ajutîndu-ne astfel să îmbogățim planul comitetului executiv, să cuprîndem în el acțiunile cele mai necesare. În vederea coordonării și îndrumării lucrărilor pe teren, orașul a fost împărțit, pe grupe de circumscripții electorale, iar pentru fiecare grupă s-a stabilit un om care să țină legătura cu deputații, cu comitetele de străzi și de blocuri și să informeze comitetul executiv despre rezultatele obținute sau despre problemele care se ridică. De un real folos a fost, în acest sens, comisia organizatorică a sfatului popular. În această comisie au fost recrutați, în afară de clișva salariați, deputații Iuliana Irimie, Paul Dubovschi și Alexandru Medrea, cetățeni George Oprescu, Traian Cricoveanu și alții, în total 15 oameni. Ei sînt cei care urmăresc mersul treburilor în circumscripțiile electorale și informează comitetul executiv. La indicația comitetului executiv sau din inițiativa comisiei organizatorice, s-au organizat periodice consultări cu cetățenii pe grupuri de blocuri și străzi, la care s-au discutat

s-au cheltuit bani, dar aportul maselor de cetățeni a fost deosebit de important.

Preocuparea cetățenilor pentru gospodărirea orașului capătă un caracter tot mai general. Acest aspect rezultă și din succesele dobîndite în prima parte a anului 1963. În afară de refacerea și întreținerea zonelor verzi, de plantări de pomi ornamentali și de flori s-a asternut piatră spartă pe unele străzi periferice în suprafață de 11.270 m.p., au fost curățite aleile de pe Dealul Cetății, s-au făcut noi trotuare etc.

Comitetul executiv al sfatului popular al orașului Deva va căuta să întărească și mai mult legătura cu masele de cetățeni, să organizeze noi acțiuni pentru înfrumusețarea orașului. Mai avem multe probleme de rezolvat. În acest domeniu, legătura cu masele și buna organizare a muncii au mare rol. Avem convingerea că numărul celor care participă la gospodărirea orașului va crește și mai mult.

Incheierea lucrărilor ședinței plenare a Consiliului Superior al Agriculturii

Miercuri, în Sala Palatului R.P. Romîne, au luat sfîrșit lucrările ședinței plenare a Consiliului Superior al Agriculturii.

Au participat tovarășii Alexandru Moghioroș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului Superior al Agriculturii, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații obștești.

În ultima zi a lucrărilor ședinței plenare, tovarășii Nicolae Ionescu, vicepreședinte al Consiliului Superior al Agriculturii, a prezentat proiectul planului de măsuri tehnico-organizatorice pentru buna desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă și realizarea sarcinilor de producție prevăzute pentru anul viitor la cultura cerealelor și a plantelor tehnice. În continuare, ing. zootehnist Emil Bălomir, membru al Comitetului Executiv al Consiliului Superior al Agriculturii, a expus măsurile privind asigurarea bazei furajare și a construcțiilor zootehnice pentru iarnă, creșterea numărului de animale și păsări și sporirea producției acestora.

Ședința plenară a Consiliului Superior al Agriculturii a dezbătut sarcinile ce revin agriculturii din planul de stat pe anul 1964 și măsurile pentru îndeplinirea lui. Ședința a adoptat, de asemenea, măsuri pentru recoltarea la vreme și fără pierderi a porumbului, florii soarelui, sfeclii de zahăr, și a celorlalte culturi, pentru buna desfășurare a tuturor lucrărilor agricole de toamnă, precum și recomandări cu privire la cultura grîului în anul agricol 1963-1964.

În încheiere, a luat cuvîntul tovarășul Mihai Dalea, care a subliniat sarcinile ce revin membrilor Consiliului Superior al Agriculturii, consilierilor agricole regionale și raionale pentru perfecționarea metodelor de muncă și asigurarea condițiilor necesare îndeplinirii obiectivelor care stau în fața oamenilor muncii din agricultură. (Agerpres).

Cresc veniturile colectiviștilor

TIMIȘOARA (coresp. R.I.). — Un bilant încheiat recent a scos în evidență faptul că în prima jumătate a anului curent colectiviștii din regiunea Banat au obținut din cultura plantelor, creșterea animalelor și celelalte ramuri de producție venituri de aproape 366 milioane lei.

Pînă în prezent s-au distribuit venituri bănești în valoare de peste 71.000.000 lei, la multe gospodării, ca cele din Biled, Lenauheim, Belint etc. ele acordîndu-se lunar.

Ziua presei romîne

A stăzi, toți cei care scriu și tipăresc presa noastră, alături de milioanele de cititori ai ziarelor și revistelor, de ascultătorii posturilor de radio și de telespectatorii sîrbătoare Ziua presei romîne. Ilustrînd deosebita prețuire acordată de partid activității ziarelor, revistelor și instituțiilor noastre de presă, această sîrbătoare — instituție în urmă cu doi ani, printr-o hotărîre a C.C. al P.M.R. — marchează ziua apariției primului număr al „Scînteii”, de la care se împlinesc 32 de ani.

Drumul străbătut de presa comunistă, de la publicațiile ilegale pînă în prezent, este un drum plin de lupte, care se contopește cu însuși drumul luptei eroice a partidului clasei muncitoare.

În anii puterii populare, presa din țara noastră a obținut importante realizări, devenind o presă profund populară, o presă strîns legată de mase, al cărei tiraj și răspîndire nu-și găsesc nici pe departe asemănare cu trecutul. Cititorii din țara noastră găsesc reflectate în paginile ziarelor propriile lor preocupări și năzuințe, găsesc sprijin în rezolvarea problemelor concrete ale economiei pe care le ridică munca pentru transpunerea în viață a sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al Partidului. În centrul atenției presei stă oglîndirea și sprijinirea eforturilor pe care le depun oamenii muncii pentru realizarea cu succes a planului de stat în economie, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost, sporirea producției agricole vegetale și animale, promovarea, popularizarea, extinderea experienței înaintate, a noului în viața economică și socială, combaterea a tot ceea ce poate frîna mersul înainte al poporului pe drumul vieții noi. O tribună a experienței înain-

tate în toate domeniile de activitate, presa își lărgeste necontenit aria de preocupări și de cuprindere a problemelor, își sporște competența în abordarea celor mai importante probleme ale construcției noastre economice și social-culturale. La aceasta contribuie într-o măsură importantă faptul că ea este scrisă în tot mai mare măsură de specialiști din toate sectoarele, ca numărul colaboratorilor și corespondenților voluntari sporște continuu.

Dragostea cu care presa noastră este urmărită de către toți cei ce muncesc, prestigiu și puterea sa de influențare înzăvornă din conducerea de către partid, principii călăuzitor al activității presei comuniste.

În coloanele ziarelor și revistelor noastre în activitatea tuturor instituțiilor de presă se reflectă politica consecventă și de cuprindere a Republicii Populare Romîne, eforturile și inițiativa țării noastre și ale celorlalte țări socialiste pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice, pentru reglementarea pe calea tratativelor a problemelor internaționale. Presa noastră contribuie la educarea oamenilor muncii în spiritul internaționalismului proletar, ea reflectă politica partidului și statului nostru de apărare și consolidare a unității lagărului socialist, a mișcărilor comuniste mondiale.

Sărbătorind Ziua presei romîne, lucrătorii din presă, împreună cu zecile de mii de colaboratori și corespondenți voluntari, folosesc acest prilej pentru a-și exprima devotamentul față de partid, pentru a reafirma hotărîrea lor fermă de a-și îndeplini și pe viitor în cit mai bune condiții sarcinile de mare răspundere ce li s-au încredințat, reflectînd și sprijinind vasta activitate creatoare a poporului.

Adunarea festivă de la Casa Științei

Miercuri după-amiază, în sala de marmură a Casei Științei a avut loc adunarea festivă a ziaristilor din Capitală consacrată Zilei presei romîne.

La adunare au luat parte membri ai C.C. al P.M.R., numeroși ziaristi, corespondenți și difuzori voluntari, muncitori tipografi, oameni de cultură, activiști de partid.

Au participat, ca invitați, corespondenți ai presei străine la București și atașati de presă ai unor misiuni diplomatice.

Adunarea a fost deschisă de tov. Nestor Ignat, președintele Uniunii Ziaristilor din R.P. Romîne.

A luat cuvîntul tot. Andrei Vela, director general al Agenției Romîne de Presă, „Agerpres”.

Evoind tradițiile înaintate ale presei romîne, vorbitorul a arătat că în condițiile neasemuit de grele ale terorii regimului burgeois-moșieresc, partidul a făcut o presă de tip nou, profund populară.

În continuare vorbitorul a subliniat

rolul presei în îndeplinirea sarcinilor trasate de partid privind desăvîrșirea construcției socialiste, s-a ocupat pe larg de îndatoririle care revin lucrătorilor din presă în tratarea multilaterală și profundă a problemelor economice, sociale și culturale, în dezvoltarea conștiinței socialiste a oamenilor muncii, în reflectarea fidelă a politicii de pace a partidului și guvernului nostru.

În încheiere vorbitorul a spus: lucrătorii din presă, alături de armata de mii de corespondenți voluntari își reafirmă din toată inima devotamentul neîmurmurat față de partid, față de atotbirătorul învățătură marxist-leninistă, asigurînd Comitetul Central al Partidului, pe tovarășii George Gheorghiu-Dej personal, că își vor consacra fără precupetire toate forțele înfaptușii politicii partidului de fărîmă a socialismului în R. P. Romîne pentru triumful cauzei comunismului și păcii.

În încheierea adunării a avut loc un program artistic.

(Agerpres).



Colectivul întreprinderii „Dorobanțul” Ploiești se mîndrește cu rezultatele dobîndite în producție. De la începutul anului aici s-au produs peste plan 47.000 m.p. țesături de bună calitate. Aceasta în mare parte ca urmare a îmbunătățirii indicilor de utilizare. În clișeu: Țesătorele Maricică Stanciu, Afrodita Panait, Eugenia Tatu și Vera Pangrăte confruntîndu-și rezultatele obținute.

Foto: MIHAI POPESCU

TELEGRAMĂ

Tovarășului KIM IR SEN

Președintele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea,
Președintele Cabinetului de Miniștri
al Republicii Populare Democratice Coreene

Tovarășului TOI EN GHEN

Președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme
a Republicii Populare Democratice Coreene

PHENIAN

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, al poporului romîn și al nostru personal, vă transmitem dumneavoastră și prin dumneavoastră Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Prezidiului Adunării Populare Supreme, Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene și întregului popor coreean călduroase felicitări cu prilejul celei de-a 18-a aniversări a eliberării Coreei.

Cu ocazia acestei mari sărbători, urăm din toată inima poporului țării coreene noi succese în opera de construire a socialismului în Republica Populară Democrată Coreeană, în realizarea nobilei sale aspirații naționale — unificarea pașnică și democratică a țării.

Fie ca bunele relații de prietenie și colaborare frățească, statornicie între Republica Populară Romînă și Republica Populară Democrată Coreeană, să se dezvolte continuu în folosul popoarelor noastre, în interesul întăririi unității și coeziunii comunității țărilor socialiste, al menținerii păcii în lumea întreagă.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central
al Partidului Muncitoresc Romîn,
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Populare Romîne

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romîne

ambasadorilor celor două țări. Haiti acuză Republica Dominicană că a gătit

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Alte state au semnat Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă

MOSCOVA 14 (Agerpres). — La 14 august, încă patru state au semnat la Moscova Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă. Reprezentanții celor patru state — Japonia, Pakistan, Birmania și Filipine — au rostit cu prilejul semnării, scurte cuvinte.

În cuvântarea sa, ambasadorul Japoniei la Moscova, Hisanari Yamada, a subliniat că „Japonia este unică țară care a trăit tragedia dezastrelor atomice. Această tragedie a omenirii nu trebuie să se mai repete nicodată pe glob, a spus ambasadorul. Este dorința sinceră a poporului japonez”.

„Aprecind acest Tratat ca un prim pas spre interzicerea deplină a tuturor experiențelor nucleare, am hotărât să-l sprijin și să-l semnăm”, a spus în încheiere ambasadorul japonez.

WASHINGTON 14 (Agerpres). — La 13 și 14 august, la Washington Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă a fost semnat de reprezentanții unui nou grup de țări: Jamaica, Irak, Siria, Costa Rica, Spania, Japonia și Pakistanul.

LONDRA 14 (Agerpres). — Agenția Reuters anunță că la 14 august la Ministerul Afacerilor Externe al Angliei a continuat ceremonia semnării Tratatului.

Dezbaterile din Senatul american

WASHINGTON 14 (Agerpres). — În cadrul audiențelor cu privire la Tratatul de la Moscova care au loc în Comisia senatorială pentru afaceri externe a S.U.A., la 14 august, a luat cuvântul Glenn T. Seaborg, directorul Comisiei S.U.A. pentru energia atomică. Ca și secretarul de stat al S.U.A. Rusk și ministrul de război al S.U.A. McNamara, care au luat cuvântul în zilele precedente, el a declarat că se pronunță pentru ratificarea de către Senatul S.U.A. a Tratatului „Poporul din Statele Unite, a afirmat el, dorea un astfel de tratat și îl consideră drept un pas pe calea spre desistarea încercărilor și încetarea cursei înarmărilor”.

Agenția United Press International

lui cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă de către țările care au aderat la acest tratat. Potrivit agenției, pe lista semnărilor s-au mai adăugat încă cinci țări — Algeria, Japonia, Birmania, Pakistan, Spania, ceea ce face ca numărul semnărilor pe copia britanică a tratatului să se ridice la 54.

COPENHAGA 14 (Agerpres). — Luând cuvântul la cel de-al 36-lea congres al Sindicatului muncitorilor din industria de prelucrare a metalelor, primul ministru al Danemarcei, Krag, a apreciat Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară drept „o încercare serioasă în orientarea spre desistarea încercărilor”. Continuarea politicii în spiritul tratatului va cere dezvoltarea încrederei reciproce care va constitui un element nou în politica internațională după cel de-al doilea război mondial, a subliniat Krag.

Conferința de la Geneva

GENEVA 14 (Agerpres). — La 14 august au continuat lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. Au fost discutate probleme legate de pregătirea Tratatului de dezarmare generală și totală.

La sedință au luat cuvântul reprezentanții Marii Britanii, S.U.A., U.R.S.S., Canadei și Italiei.

relatează că în ședința din 14 august a Comisiei senatoriale, generalul Maxwell D. Taylor a declarat în fața senatorilor că „Comitetul mixt al șefilor de stat major al S.U.A.” al căruia președinte este, a ajuns la concluzia că Tratatul cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă „este compatibil cu interesele securității Statelor Unite”.

Cu toate acestea, agențiile de presă se referă la opoziția pe care unii senatori, legați de interesele continuării cursei înarmărilor nucleare, o manifestă în cadrul comisiei. Agenția France Presse califică această opoziție drept o „minoritate parlamentară slabă”.

Pentru îndeplinirea acordurilor privitoare la Laos

MOSCOVA 14 (Agerpres). — După cum anunță TASS, la 9 august, ambasadorul Marii Britanii în U.R.S.S. l-a fost remis proiectul sovietic de mesaj al copresedintilor Conferinței internaționale pentru reglementarea problemei laotiene, care urmează să fie adresat primului ministru Suvarna Fumma și guvernului Franței în problema bazei militare franceze de la Seno.

Această bază, situată pe teritoriul laotian, și care în virtutea acordurilor de la Geneva urmează să fie transferată guvernului de coaliție al Laosului, a fost ocupată recent de trupele grupării lui Nosavan.

Problema condițiilor de recepționare a bazei de la Seno nu a fost discutată în cadrul guvernului de

coaliție cu participarea celor trei forțe politice, așa cum acest lucru decurge din acordurile de la Geneva.

„Atribuirea o mare importanță îndeplinirii întocmai a acordurilor de la Geneva, se spune în proiectul sovietic de mesaj, copresedintii cheamă pe primul ministru, primul Suvarna Fumma, să stăruie asupra discutiilor de către guvernul de coaliție a problemei bazei de la Seno.

Copresedintii își exprimă speranța, se arată în proiect, că mesajul lor, dictat de năzuința de a contribui la îndeplinirea acordurilor de la Geneva și la normalizarea situației din Laos, se va bucura de înțelegere și sprijin din partea celor trei forțe politice ale țării și din partea guvernului francez.

Manifestații ale țăranilor din Franța

PARIS 14 (Agerpres). — În ultimele zile, în Franța au avut loc noi manifestații și acțiuni ale țăranilor din diferite departamente ca protest împotriva politicii agricole a guvernului. Agenția France Presse, menționând „persistența agitațiilor în departamentele viticole din centrul Franței”, relevă că unele regiuni, nu numai cele din sud, au fost la sfârșitul săptămânii trecute teatrul manifestațiilor țăranilor. Potrivit agenției, producătorii nemulțumiți de actuala prețuri au aruncat pe străzile orașului Douai mii de kilograme de cartofi.

Relevând că „dificultățile care derivate din producția agricolă continuă

să preocupe autoritățile”, France Presse scrie că „după fructe și legume, vinul reține în prezent atenția puterii publice. Viticultorii își manifestă cu hotărâre, uneori chiar violent, nemulțumirea lor, adăugând agenția, și cer suspendarea tuturor importurilor de vin din străinătate, îndeosebi din Algeria”. În afara acestor dificultăți imediate sau apropiate, datorate situației din agricultură — scrie France Presse — guvernul trebuie să prevadă la toamnă o nouă mișcare de revendicări. În legătură cu aceasta, agenția subliniază că miniștrii interesați au dezbătut situația în cadrul unei ședințe, care a avut loc la 13 august.

În legătură cu aceasta, ziarul „New York Herald Tribune” publică un comentariu intitulat „Africa de sud izolată” și în care se spune, printre altele: „Izolarea Africii în comunitatea internațională a fost scosă intens în evidență de dezbaterile din Consiliul de Securitate... În tot cursul dezbaterilor, strategia occidentală a constat în a împiedica ca sancțiunile economice să fie obligatorii în baza unei hotărâri a O.N.U. Anglia, S.U.A., Franța și Norvegia au opus rezistență propunerilor afro-asiatice numai în legătură cu această propunere. Dar cele patru puteri occidentale au fost mai puțin unite decât cu prilejul votului de săptămâna trecută împotriva Portugaliei. Cu acel prilej, numai Norvegia s-a identificat cu hotărârea majorității. De data aceasta, asupra textului principal al rezoluției S.U.A. și Norvegia au votat alături de majoritate, lăsând Franța și Anglia ca singurele două țări care s-au abținut”.

Mai departe ziarul amintește că votul unor state occidentale a fost determinat de puternice acțiuni de protest a opiniei publice internaționale, care cere cu hotărâre să se pună capăt presunșilor rasiale îndreptate împotriva populației băștinașe din această parte a continentului african. „Astfel — scrie ziarul — presiunile africane au silit

Prezențe românești peste hotare

TOKIO 14 (Agerpres). — În saloanele galeriilor de artă din parcul Ueno din Tokio s-a deschis recent o expoziție românească de grafică și acuarelă. Expoziția a fost organizată sub auspiciile Asociației artiștilor plastici japonezi în colaborare cu Institutul Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea și Uniunea Artiștilor Plastici din R.P.R. Sunt prezente gravuri ale artiștilor grafici Jules Perahim, Gy Szabo Bela, Ivancenco, Mihail Gion, V. Dobrian și alor graficieni români, precum și lucrări în acuarelă a unor tineri pictori români.

La festivitatea de inaugurare au fost prezente numeroase personalități japoneze printre care: prof. Yoshituro Hirano, președintele Comitetului de luptă pentru pace din Japonia, membru al Consiliului Mondial al Păcii, Churyo Sato — directorul general al Asociației Artiștilor Plastici Japonezi, Hazama Insuke, cunoscut pictor japonez, Toshiki Vada, vicepreședintele Asociației de Prietenie Japonia-România, precum și numeroși sculptori și pictori japonezi.

Profesorul Hirano, în cuvântul rostit la deschiderea expoziției, a elogiat calitatea lucrărilor artiștilor

români. El a subliniat că expoziția este un simbol al păcii și înțelegerii între poporul nostru și cel japonez.

Ministrul R.P. Romine la Tokio, Ion Obradovici, a subliniat, în cuvântul său, necesitatea organizării reciproce a unor astfel de manifestări care contribuie la întărirea prieteniei dintre popoare.

VIENA 14 — Corresponsentul Agerpres, St. Deju, transmite: Comendind concertul simfonic dirijat în cadrul „Festivalului internațional Salzburg 1963” de către George Georgescu, artist al poporului al R. P. Romine, cu concursul pianistului Valentin Gheorghiu, artist emerit, cotidianul austriac „Wiener Zeitung” scrie: „Publicul vineze păstrează impresii dintr-o seară mai bună despre George Georgescu, dirijor pe care recent l-a putut urmări conducând orchestra filarmonică din București. Un șef de orchestră renumit, un solist care a produs o surpriză plăcută, un program clasic, alcătuit din piese excelente, au asigurat acestui concert un succes neîndoielnic”. Cronicarul muzical al ziarului relevă sobrietatea cu care dirijorul român a condus orchestra filarmonică din Praga în concertul prezentat în cadrul Festivalului. „G. Georgescu, se spune în cronică ziarului, di-

rijează cu o pasiune de vechi maestru care cunoaște intensitate, măsură și păstrează mereu în vedere felul unitar...”. „Wiener Zeitung” subliniază, de asemenea, „virtuozitatea cunoscută de pușin forțată” și „deosebită siguranță muzicală” dovedite de pianistul Valentin Gheorghiu ca solist al concertului.

Cu prilejul „Festivalului internațional Salzburg 1963”, ministrul R. P. Romine la Viena, ing. Mircea Ocheană, a oferit la 13 august la Oesterreicher Hoff din Salzburg un dineu. Au luat parte: George Georgescu, artist al poporului al R. P. Romine, Valentin Gheorghiu, artist emerit, dr. Hans Lechner, seful guvernului landului Salzburg, Nikola Tassilo — secretar general al Festivalului internațional de la Salzburg, reprezentanți ai autorităților locale, personalități din viața culturală a landului.

PARIS 14. — Corresponsentul Agerpres transmite: După mai multe spectacole prezentate la Geneva, ansamblul folcloric românesc „Perința” a dat marți seara un spectacol în sala teatrului „Eden” din orașul francez Aix-les-Bains. Spectacolul s-a bucurat de un frumos succes. Dansatorii și cântăreții ansamblului au fost răsplătiți cu îndelungi aplauze.

După spectacol, președintele Comitetului manifestărilor artistice din localitate, Marcel Duchene, a declarat: „A fost cel mai interesant spectacol la care am asistat, în ultimii ani, în acest oraș unde au loc anual numeroase manifestări artistice de acest fel”.

Situație încordată în orașul Brazzaville

BRAZZAVILLE 14 (Agerpres). — Agențiile de presă relatează că în urma ciocnirilor care au avut loc la 13 august la Brazzaville, cu prilejul grevei generale a muncitorilor, situația din capitala Congoului (Brazzaville) continuă să se mențină încordată.

Potrivit relatărilor agenției U.P.I. orașul se afla într-o adevărată stare de război. Unitățile de cavalerie și jandarmi, mobilizate de către autorități, au folosit gaze lacrimogene pentru a-i împămiști pe demonstranți. Legăturile telefonice și celeletele mijloace de comunicație dintre Leopoldville și Brazzaville au fost întrerupte. În cursul nopții de 13 august, relatează agenția Associated Press, paza palatului președintelui Fulbert Youlou a fost întărită. Mașinile blindate și armele automate dislocate în jurul palatului au continuat să se afle în stare de luptă.

În legătură cu evenimentele care au avut loc în capitala Congoului (Brazzaville) — fostă colonie franceză — în după-amiaza zilei de 13 august, președintele Franței, de Gaulle, a organizat o ședință restrânsă a cabinetului cu participarea primului ministru George Pompidou, a miniștrilor afacerilor externe și de război și a secretarului de

Ziua independenței Indiei

Poporul indian aniversază, astăzi, unul din cele mai de seamă evenimente din istoria sa — 16 ani de la proclamarea independenței de stat a țării.

Cucerind independența la 15 august 1947, închinare a unei lupte îndelungate pentru libertate, poporul indian a pus capăt o dată pentru totdeauna celor 200 de ani de robie colonială. Astfel, marii familii a popoarelor eliberate de sub colonialism i s-a alăturat și poporul indian de aproape 450 milioane de oameni.

După dobândirea independenței, în viața poporului a început o etapă nouă — aceea de luptă și muncă încordată împotriva inapoierei economice, pentru dezvoltarea unei industrie proprii care să fie în stare să asigure și independența economică. În cei 16 ani care au trecut de la cucerirea independenței, India a obținut succese însemnate în dezvoltarea sa. Ca urmare a creșterii producției industriale a țării, în anul 1961—1962 cu 7—8 la sută, a crescut și numărul muncitorilor din industrie. Realizări însemnate au fost obținute și pe tărîm cultural. Au fost construite mii de școli, zeci de institute de învățământ tehnic superior și mediu, precum și instituții de cercetări științifice, inexistente înainte de proclamarea independenței. În cursul celui de-al treilea plan cincinal (1961—1966), în întreaga țară va fi introdus învățământul gratuit și obligatoriu pentru copii de 6 până la 11 ani.

În obținerea acestor succese, India s-a bucurat și se bucură de sprijinul permanent, prietenesc, de interesat al Uniunii Sovietice, R. P. Romine și al altor state socialiste.

R. P. Romine este situată la rai și mii de kilometri de Republica India, dar poporul român nutrește sentimente de caldă simpatie și prietenie pentru poporul indian. Într-o povară a țărilor noastre s-au stabilit relații de prietenie și colaborare multilaterale, întemeiate pe principiile coexistenței pașnice, în avântul ambelor noastre popoare, în interesul păcii, al înțelegerii și colaborării internaționale. Un rol deosebit în lărgirea și dezvoltarea colaborării romino-indiene l-a avut vizita delegației guvernamentale romine în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în Republica India, în luna octombrie 1962. După cum apreciază în Comunicatul dat publicității cu acest prilej, relațiile comerciale și colaborarea economică și tehnică între R. P. Romine și Republica India cresc continuu și există perspective pentru lărgirea și dezvoltarea lor. Punerea în funcțiune a primei rafinerii din sectorul de stat al Republicii India, de la Gauhati rafinării ce a fost proiectată și utilitățile de țara noastră constituie o contribuție de seamă la cimentarea prieteniei și colaborării multilaterale dintre poporul român și poporul indian.

Astăzi, la cea de-a 16-a aniversare a proclamării independenței naționale a poporului indian, poporul român îi trimite un calduros salut și îi urează noi succese în lupta pentru dezvoltarea țării sale, pentru menținerea și consolidarea păcii în lume.

Cuvântarea președintelui Radhakrishnan

DELHI 14 (Agerpres). — La 15 august se sărbătorește în India împlinirea a 16 ani de la proclamarea independenței țării. Cu acest prilej, președintele Indiei, Radhakrishnan, a rostit o cuvântare radiodifuzată în care a spus între altele:

„De la obținerea independenței noi considerăm libertatea politică ca un mijloc de participare vitală pentru ridicarea nivelului economic și social al poporului nostru. Aplicând metodele moderne ale științei și tehnicii în domeniul agriculturii și industriei — a spus președintele — luptăm pentru sporirea producției agricole și industriale, construim școli, instituții de învățământ tehnic și universități, extindem construcția de locuințe și îmbunătățim deservirea medicală”.

„Avem de parcurs încă o cale lungă până la realizarea țelului nostru — a declarat Radhakrishnan. În țara se mai mențin rămășițe ale feudalismului. Aceste rămășițe trebuie înlăturate cât mai grabnic”.

Președintele a subliniat importanța pe care o are pentru cauza păcii Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă.



O imagine des întâlnită în țările în care tronează capitalul: un bătrîn pictor italian este nevoit să-și expună tablourile sale pe un vechi vehicul oprit în stațiunea balneară italiană Forte dei Marmi.

În legătură cu crearea Federației Malayeze

Astăzi Comisia O. N. U. își începe lucrările

LONDRA 14 (Agerpres). — După ce în prealabil s-a asigurat că Malayza continuă să sprijine planul englez cu privire la crearea Federației Malayeze, guvernul Angliei a declarat că va permite intrarea Comisiei O.N.U. în Borneo de nord și Sarawak pentru a cerceta dacă populația acestor două teritorii doarește să se alăture proiectatei federații „cu toate că consideră trimiterea comisiei drept un pas inutil”.

După această declarație U Thant a anunțat procedura de lucru a comisiei O.N.U. Comisia O.N.U., relevă agenția U.P.I., va sosi joi la Singapore, de unde va pleca la Kuching, capitala teritoriului Sarawak. Apoi, o parte a comisiei O.N.U. va pleca la Jesselton, capitala teritoriului Borneo de nord, cu scopul ca lucrările acestei comisii să se desfășoare simultan în ambele teritorii și să fie terminate într-un timp cât mai scurt. Lucrările comisiei vor dura circa

două săptămâni, iar concluziile vor fi trimise în cursul următoarelor 15 zile de U Thant personal sau de o comisie specială.

Agenciile de presă relatează că la 13 august guvernul Indoneziei, Filipinelor și Malayei au anunțat listele cu observatorii care vor însoți comisia O.N.U.

DJAKARTA 14 (Agerpres). — Înainte de sosirea Comisiei O.N.U. în Borneo de nord pentru a afla părerea poporului privitoare la crearea Federației Malayeze, guvernul Indoneziei de aici au intensificat represiunile împotriva patrioților încercând să înfrângă rezistența lor față de acest plan colonialist. Ei au creat condiții insuportabile pentru adversarii creării Federației Malayeze. Aceștia din urmă au fost nevoiți să părăsească locurile de muncă și să caute refugiu pe teritoriul indonezian. Agenția Antara relatează că numai în partea de vest a Borneoului de nord, au trecut granița Indoneziei 6.000 de refugiați.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va fi reluat în Consiliul de Securitate.

În legătură cu aceeași problemă zia-

țările occidentale principale să înceapă procesul sancțiunilor. Nimeni nu pare a se mai îndoi că aceasta nu este decât începutul presiunilor pentru o acțiune internațională de stabilire a politicii de apartheid în Africa de sud.

Guvernul Verwoerd are mai puțin de trei luni pentru a da răspuns la cererea Consiliului de Securitate de schimbare a politicii sale. La 30 octombrie, procesul împotriva Africii de sud va